

XINHI L-HAJJA TAL-BNIEDEM

*Lill-Kavalier Muscat Azzopardi,
bhala qima li għandi lejha, din
in-nitfa ta' taqbila nâti.*

Xi tkun qatt, għidu,—hajjiet il-bniedem?
Xejn, hlief biss holma—li dlonk tintemm.
Naghmlu li nghixu—f'hala u xalati:
ma jibqâx fl-aħħar—minn dawn hlief hemm.

Kollox ilellex—inti tkun tara,
ghax ma stajtx tifred—il-hemm mill-ferħ:
izda ftit wara—thoss qalbek timrad,
bla ma tâf għala—qatt ma ssib serħ.

Il-ferħ li qabel—kont bih tithenna,
li lilek wira—hajja sabiħa,
lil qalbek issa—bid-dwejjaq mela;
lilha mkien iżjed—ma trodd mistrieħa.

Din biss, din tisfa—hajjiet il-bniedem!
U bosta ghômja—wara kull frugħa
ma jsibux f'qalbhom—għajr dmugh u niket,
għaliex hajjithom—mimlija bluha.

Harsu lejn bniedem—mitluf fil-bâtal:
imqarraq jibqa'—sa kemm imut,
ghax ma jafx jagħraf—li xewk hi l-hajja
minn ġewwa n-nieqa—sa ġôt-tebût!

Salvu Agius

Miktuba fl-irtir tal-Karnival
f'San Kalèidonju.

KIF BDIET U MXIET IL-GĦAQDA

Nibdew ingibu hawn x'għadda mill-Għaqda tagħna mit-twaqqif tagħha u nibqgħu ngibu fi drabi oħra sa ma naslu biex ingħidu x'ikun għaddej minn għaliha.

IT-TWAQQIF

F'Settembru ta' l-1920, dehru fil-*Habib* ittri miktuba minn X.C. kollha hrara biex titwaqqaf Xirka. Din ix-Xirka, X.C., xtaqha li titwaqqaf b'dawn iż-żewġ sehmiet ewliena:

1. Li ġgagħal 'ill-kittieba kollha tal-Malti jzommu *ortografija* wahda, skond kif ma taqta' hi.
2. Li tqajjem u xxerred il-kitba TAJBA bil-Malti (Ara l-*Habib* 21-9-20)

Għall-kitba ta' X. C. wiegħbu tajjeb l-aħjar kittieba, sew fil-*Habib* kemm f'xi gazzetti oħra.

Fid-9 ta' Novembru ta' l-istess sena, ħarġu Ċirkulari fejn stiednu lill-kittieba kollha tal-Malti biex jieħdu sehem fl-ewwel laqgħa li kellha ssir fl-14 ta' l-istess xahar fid-Dar ta' l-*Unione Cattolica San Giuseppe*.

L-EWWEL LAQGĦA

L-ewwel laqgħa saret fl-14 ta' Novembru 1920 fid-Dar ta' l-U.C.S.G. u ħadu sehem fiha sitta u tletin kittieb, barra minn ħafna ittri mibgħuta minn min ma satâx jieħu sehem dak in-nhar.

Barra mill-ħatra ta' President u Segretarju—maħtura il-Kav. G. Muscat Azzopardi u s-Sur F. S. Caruana—ġiet magħżula kummissjoni ta' 5 min-nies biex tlesti Rapport fuq l-Ortografija tal-Malti. Ġew magħżula: għal Malta, il-Kav. G. Muscat Azzopardi, is-Sur P. F. Bellanti, il-Mons. P. Galea, is-Sur Nin Cremona u l-Prof. D. Karm. Psaila. Għal Għaudex (biex iġinu lil ta' Malta): is-Sur Ġann Vassallo, l-Avukat G. Micallef u l-Mons. P. Cauchi.

IL-KUMMISSJONI

Il-Kummissjoni bdiet taħdem malajr. Il-taqgħet 17-il darba u lestiet abbozz ta' Alfabet u ta' Grammatka. Ta' Għawdex bagħtu wkoll ix-xogħol tagħhom. Il-Kummissjoni, qabel ma thejji x-xogħol tagħha f'sura ta' Ktieb, qatgħet illi tgħaddi l-alfabet, minnha magħżul, minn laqgħa tal-Kittieba. Dan għamlitu għax billi l-Alfabet ma hux għajr *eġħliem ta' ftehim* u hekk jista' jinbidel, kien jinħtieġ li jiġi, *bi ftehim*, magħżul mill-Kittieba, waqt li r-réguli tal-grammatka—maħluqa mal-lsien—ma jistgħux jinbidlu.

JT-TIENI KTIEB

L.EWWEL SENA

3*

ha f...q 1-alfabet u qassmitu fost il

^ S ^ a / k e l 0 SSlr, ^ PPo,

ieba l • " g", Tip. G. Muscat).

iAlfaki Mam IT-TIENI LAQG

• „ mill-Ku ...nissjoni u mressaq fil-laqq
L.All..l«t maRbzul int Alfabet Fonetku ta 29 ittra
• t., 8ta' Hifembru 19« * „ Alfabet Fo„etku-ji ifieri 1
En # e " ^ ' > ; T; en wie ed-biss tbiddu ew ittri

B^{ok} IT-TIELET LAQG A

le^ U uC ufl-istess in in atar, luq dan l-tstatut, 1-ewwel kumiut

[L-ewwri Kumitat kien:

PRESIDENT ONORARJU

1-Onor. Prof. Temi Zammit C.M.G., M.D. D. Litt. (Oxon)

PRESIDENT

Il-Kav. u e Muscat-Azzopardi, B.M.

VI I-PRESIDENT

1-Onor. Senatur Mons. P. Galea J.C.D.

SEGRE TARJU

I Is S ^ r F.S. Caruana

KAXXIER

I 1^{on}or_ Arturo Mifsud, M.L.A.

MEMBRI

n-Prof. Mons C P 'i
|«n*io P.L-s-Sur R Sa a _ S _ Sur N i n Cr e n a - s - Sur u Micaii<
H - s » r 4 M - s b n t i r s - Sur u s
insoita) 1S, bur V, n enz Mifsud-Bonnici. KnnSd, M. ? U A n ^ M ^ " ^ C M - ? • = L-Avukat Kann Mifsud

IL-MALTI

Q A R I

.1 TO RO

IL-G AQDA TAL-KITTIEBA TAL-MALTI

KULL TLIET XHUR

XFIH DAN IL-G ADD

Kelma lill- bieb u o ra lil l-eg dewwa... _ "Xinhu 1-Malti fi (G. MUSCAT-AZZOPARDI)—II-G erien ta' H a i < Ca • ,